格言

（一）凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

（二）橫逆之來，正以徵平日涵養，若勃不可制，與不讀書人何異。

風土人情

鳳城女子

「不落家」者，掛名夫妻也，若女子締婚，但取名義曰；某家之婦也，既「正名」矣，輒使男子另娶一婦，或更資助男子，補償所失焉，此誠「苦心孤詣」矣。

是女子所求者，乃身後之「神主」與墓碑，題曰：「某氏之靈位」，「某門某氏之墓」而已，其所繫念者，祭祀也。

然而獨身之事，如女道，女尼，皆人情所離，諸女子因有以厭世者，復迷信神仙之境，則有「七女投河」之舉，投河者互結辮尾，同溺死，盡謂如此乃可「飛昇」，此誠愚不可及，顧鳳城之陋俗竟如此。

女子不嫁之風遍鄉間影响所及，則更有以婚姻爲可恥之事者，若鞏垂老，或無所積蓄，亦無所歸宿，乃相率自傭於人家，以自食其力，直至老死，故女傭亦多鳳城人。

粵中淪陷時，鳳城蠶桑盡毀，絲業一落千丈，鄉間多餓殍矣！女子衣食無所憑藉，有積蓄者亦皆蕩盡，以故自經於溝瀆者往往有之，是可慨也。

往者粵中官吏輒云破除陋習，曉諭及鳳城女子不婚事，因欲矯其弊，乃有煌煌告示，顧此官樣文章，實不足以移風易俗也，有鳳城邑宰若干人，皆自此言，欲變鄉俗，卒無所成，此事固非一紙公文所能奏效也。

鐘鏢歷史雜話

現在世界上最大的鐘，是存放在莫斯科克姆林宮裏那一個，它約有二十萬公斤重，大點一四公尺高，直徑連氣六點六〇公尺，一輛小汽車停放在鐘內還猶有餘裕，是由俄國工匠依，弗和米，依，馬托林父子二人鑄成。

中國也有一口巨鐘，那就是泉州崇福寺的那一個，它高連六尺，厚八分，廣五尺餘，係用純銅鑄成，重達一千六百餘斤，這口鐘是明洪武二十年七月，溫州黃寶起，陳顯所造，它至今保存完好，懸掛於崇福寺天王殿後的鐘樓上，輕輕敲之，便發出悠揚的鐘聲，傳至很遠，若是用力，則十五里外也可聽聞，因此它和崇福寺一起，被閩南人民譽爲「崇福晚鐘」，乃泉州八景之一也。

千字文與百家姓

千字文爲梁代周興嗣編，梁武帝敕諸王書，令殷鐵石搨一千字，因雜碎無次序，乃召興嗣曰：「卿有才思，爲我韻之」。興嗣奉命，一夕編竣，鬚髮皆白，王羲之爲之書，是爲王右軍所書千字文。

王右軍之孫智永禪師，傳右軍父子筆法，居長安西湖，費十年時間，臨寫眞草千字文八百本，散與人間，唐進士周逖，改次千字文，更撰天室應道千字文，歐陽修集古錄，又著錄南唐王文秉小家書千字文，明初，詹孟舉胡廷，同書千字文，卓珂月亦曾續撰千字文。

又：智永禪師之眞本，爲「律召調陽」，俗本稱「律呂調陽」，是因眞草「召」字，似「呂」字，故有此誤，以「閏餘」對「律召」，實其本義。

中國英雄傳

△ 法顯

由那竭國過小雪山：

「雪山冬夏積雪，山北陰，過此寒暴起，人皆噤戰，慧景不能前進，口出白沫，語法顯，我不能活，勿得俱死，遂終，法顯撫屍悲號，後自力前進過嶺，」

於是南到跋那國（阿富汗境內，有三千餘僧，兼大小二乘之學。由此十三日，復渡過新頭河，兩岸皆平地，過河有國名毗荼（克普爾），兼大小乘學，這已經到印度境了。

從敦煌到毗荼共費一百五十九天，途中屢有勾留，故六年才到中天竺，法顯遍整遍游中印度及佛陀說法之祇園精舍，當時北印度一帶佛經，「皆師之口傳，無本可寫」，而中印度才有經文，不過還是口傳爲多，兩人在中印度住了三年，學梵書，梵語，抄寫戒律之書，道整停留不回，而法顯志願，是要將戒律傳到中國，於是順恒河東下到瞻波國，繼到多摩黎梨帝國，是一海口（當加爾各達），法顯住了兩年，抄經畫像，由此坐商人大船，漂海西南行，遇冬初信風，十四日夜，到師子國（錫蘭），法顯去國多年，「舉目無舊，同行或留或亡，顧影唯已，心常懷悲，忽于王像邊見商人以晉地一白絹扇供養，不覺悽然淚下，」法顯住了兩年，得律藏及阿含經等，這是當時中國所無的，於是乘商人大船，上有二百人，後繫一小船，以備大船毀壞，東行兩日，忽遇大風，船漏水入，商人欲上小船，小船上人恐人來多，將繩子切斷，商人大恐，命在須臾，即將船上粗貨拋入海中，法顯亦將一切拋入海中，就怕商人將佛像也一併拋擲，大風十三日夜，到一島邊，才將船修補停當，再向前進。

「海中多有抄賊，遇則無全，大海無邊，絕世愛才何悱惻，牛天諸界共婆娑。」

渡江桃葉何須楫，入海玄珠不用羅。昨夜雙星看織女，光涵東壁渦銀河。

「我生思想皆天演，頗妒嚴平先譯之。億劫死心沉大海，老夫春氣著花枝。神仙眷屬居然遇，著述姻緣亦太奇。遂令亡人亡憂患，沉吟新論動琴絲。」

載之大庇閣詩集，時南海先生爲四十有三歲，自是以後，則此調不復彈矣。（完）

海濱清吟

康南海艷體詩

「亦識人間終別離，最難排遣是當時。多情却是無情好，惆悵三年杜牧之。」

以時考之，上詩之作，在南海先生三十歲以前，戲諸延香老屋詩集，此外有；

四月，適加拿大奧太瓦，英加拿大總督冕度侯爵設跳舞招宴，侯爵夫人電邀女畫師于都瑯村，來寫吾像，畫師年方十八，紅衣娟妙，最有名者也。

「飄泊餘生北美洲，左賢移爲寫形留。風鬟十八紅衣女，却是中原顧虎頭。」驚寫之情，溢於言表，載之夷明閣詩集，時南海先生爲四十有二歲，戊戌政變之次年也，另一題爲；

救國以書告譯天演論者，得奇女慕而嫁之，亡人聞之，忘其憂患，以國事膠戀次矣，今日軒渠，可愈肝疾，寫寄觀夫演齋主邱救國。

「傳聞天女嫁維摩，花落花開般法多。」

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雙元

▲近埠孖屋一位城多利夾入街，樓上三間房收租七十元，樓下土庫有房，業主自用，取價壹萬式千五百元。
▲靚殯館一位于田孖梳街夾一街，坐位四十五個，唐番殯，業主經營八年，因另有他業出售，每日生意壹百元，取價八千五百元，現銀壹半特平商業樓一年收四千元，全價式萬壹千五百元，另有磚樓旅館值壹萬五千元，平過屋價。
▲菓舖連貨業一有處住，大把停車場，新地區街角，三樓地，生意九萬元壹年，全價五萬七連貨，現銀式萬即可交易。
▲埠邊殯館連貨業一開價式萬三，新地區，大把機會，最合殯殯及外賣。
「若本人不在鵝與 HM LOGAR 接洽 電話 683-2603」
▲本公司專營以房換屋或換柳文貨業樓▼

加拿大 中國旅行服務社 總高華
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮敬啓

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料式十元
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買家的未運，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實馳名
消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢毒症，脚腫。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚感粒痕癢，各種痕癢爛脚，大人亦合用。
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

黃明 土木 油色 公司
專工裝修房屋間格及水電，油色，裱花紙，執漏等大小工程。如需估價最好來信預約爲便。
OFFICE: 368 POWELL ST.,
日間電話 254-4184
七時至十時 681-9706

家專驗眼配鏡
權 周愛
精製各種時髦眼鏡
修整破碎之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

Sunbeam White
新美味 新邊麵麭
鮮

請用透明塑造膠質保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起機敗或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。甘分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將號碼證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓

L. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本社設立華僑旅行服務，垂十餘年，一向忠誠爲宗旨，凡國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，台灣、香港、觀光旅行省親，出入境手續，代爲辦理，歡迎僑胞移玉或函電詢問，並有特價優待。
㊀式十五人以上由溫高華至香港車程機票美金叁百五十元
㊁式十五人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百叁十七元
㊂七十人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百元。
㊃全機壹百四人來回雙程機票僅以四百七十六元
總經：台灣街廿七十一號 電話：MU 1-3658, MU 1-6835
太平洋旅行社 林國長 陳固 啓

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近緬街西邊牛個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM (LTD.)
892 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244
新到
去蒂一號厚花菰
江南大棗
一級蜜棗
調味第一味本
各欵青島草帽
台灣印畫竹盤
台灣金色鋁架宮燈